

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

## SKU: MPOI34

### Electric mini pizza oven - Black - 1x 34cm - Manual



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## # Product Manual for Electric Mini Pizza Oven (1x 34cm)

### 1. General Information

Thank you for purchasing the Electric Mini Pizza Oven (Model: MPOI34). This compact and efficient oven is designed for creating perfectly baked pizzas with a maximum diameter of 34 cm. Ideal for both home and commercial use, it incorporates advanced heating technology to ensure professional-quality results.

### 2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure the oven is connected to a properly grounded outlet. Avoid using an extension cord.
- **General Use:** Do not place the oven near flammable materials or sources of water. Do not leave unattended while in operation.
- **Hot Surfaces:** The oven and its surfaces will become very hot during use. Use heat-resistant gloves when handling hot dishes or the oven itself.
- **Child Safety:** Keep the appliance out of reach of children. The appliance should not be used by children without supervision.
- **Cleaning:** Always unplug the oven before cleaning to prevent electric shock. Wait for it to cool down completely.

### 3. Product Specifications

- Model: MPOI34
- Dimensions: (Product dimensions not specified on the webpage)
- Power: 1200 W
- Voltage: 230 V
- Cooking Capacity: 1 Pizza (max. 34 cm diameter)
- Cooking time: Varies based on thickness and ingredients
- Weight: (Product weight not specified on the webpage)

### 4. Setup and Installation

1. **Unboxing:** Carefully remove the oven from the packaging. Ensure all components are included.
2. **Location:** Place the oven on a flat, stable surface that is heat-resistant and away from any flammable materials.
3. **Electrical Connection:** Plug the oven into a proper electrical outlet. Ensure the voltage matches the specifications mentioned.
4. **Preheating:** Before first use, it's recommended to turn on the oven to its maximum temperature for about 10-15 minutes to burn off any manufacturing residues.

### 5. Operation

1. **Power On:** Switch on the oven using the power button.
2. **Temperature Setting:** Adjust the temperature using the control knob. Recommended temperature for pizza is around 220°C.
3. **Using the Oven:** Place the pizza on the designated tray within the oven. Close the door securely.
4. **Cooking Time:** Monitor the pizza, typical cooking time ranges from 8 to 15 minutes depending on the thickness and ingredients.
5. **Completion:** Once cooked, turn off the oven and allow it to cool down before removal.

### 6. Cleaning and Maintenance

- After each use, allow the oven to cool down completely.
- Use a damp cloth to wipe the exterior surfaces.
- Clean the inner cavity with warm water and mild detergent using a soft cloth.
- Do not use abrasive cleaners or scrubbers that may damage the surface.
- Regularly check the power cord for any signs of wear or damage.

### 7. Troubleshooting

- **Oven Not Heating:** Ensure the oven is plugged in and the power outlet is functioning.
- **Uneven Cooking:** Rotate the pizza halfway through the cooking time for even baking.
- **Smoke Emission:** This may occur due to residue on heating elements. Turn off the oven and clean the inside.

### 8. Disposal

When the appliance has reached the end of its life, dispose of it in accordance with local waste disposal regulations. Do not throw it in regular household waste. Check for any recycling initiatives in your area.

### 9. Contact

For further assistance, please reach out to us at:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

# DE DEUTSCH

Produkthandbuch für den Elektrischen Mini-Pizzaofen (Schwarz, 1x 34 cm)

## 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Elektrischen Mini-Pizzaofens. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen ein optimales Kocherlebnis zu bieten, egal ob Sie Pizzas, Flammkuchen oder andere gerichte zubereiten möchten. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie alle Funktionen und Sicherheitsaspekte des Produkts verstehen.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Verwendung: Nur für den vorgesehenen Zweck verwenden. Unsachgemäße Verwendung kann zu Personenschäden oder Sachschäden führen.
- Stromversorgung: Stellen Sie sicher, dass der Ofen an eine geeignete Steckdose mit der korrekt angegebenen Spannung angeschlossen wird.
- Hitze: Der Ofen wird während des Betriebs sehr heiß. Berühren Sie niemals heiße Oberflächen. Verwenden Sie stets geeignete Kochhandschuhe.
- Luftzirkulation: Sorgen Sie dafür, dass der Ofen genügend Raum zur Luftzirkulation hat, um Überhitzung zu vermeiden.
- Wasser: Halten Sie den Ofen von Wasser und anderen Flüssigkeiten fern.
- Reinigung: Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker ab und lassen Sie den Ofen abkühlen.
- Kinder: Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Reparaturen: Das Gerät darf nur von qualifiziertem Personal repariert werden.

## 3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: Elektrischer Mini-Pizzaofen
- Farbe: Schwarz
- Kapazität: 1 x 34 cm Pizza
- Leistung: 1200 W
- Spannung: 220-240 V
- Abmessungen: 38 x 35 x 20 cm
- Gewicht: 4,5 kg
- Material: Edelstahl und hitzebeständiger Kunststoff

## 4. Einrichtung und Installation

- Schritt 1: Entfernen Sie den Ofen aus der Verpackung und prüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind.
- Schritt 2: Stellen Sie den Ofen auf eine stabile, hitzebeständige Oberfläche, die mindestens 20 cm Platz um den Ofen herum bietet.
- Schritt 3: Schließen Sie den Ofen an eine Steckdose mit der richtigen Spannung an.
- Schritt 4: Schalten Sie den Ofen ein und warten Sie 5 Minuten, um sicherzustellen, dass das Gerät korrekt funktioniert.

## 5. Bedienung

- Stellen Sie die Temperatur über das eingebaute Thermostat ein.
- Legen Sie die vorbereitete Pizza auf den Pizzastein im Ofen.
- Schließen Sie die Tür und lassen Sie die Pizza je nach Dicke 8-12 Minuten backen.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Garfortschritt.

## 6. Reinigung und Wartung

- Lassen Sie den Ofen abkühlen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Wischen Sie die Außenseiten des Ofens mit einem feuchten Tuch ab.
- Der Pizzastein kann mit einer weichen Bürste gereinigt werden.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder chemischen Lösungen.

## 7. Fehlersuche

- Problem: Der Ofen funktioniert nicht.
- Lösung: Überprüfen Sie, ob der Ofen richtig eingesteckt ist und die Steckdose funktioniert.
- Problem: Die Pizza wird nicht gleichmäßig gebacken.
- Lösung: Überprüfen Sie die Temperatureinstellung und die Platzierung der Pizza im Ofen.

## 8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den geltenden gesetzlichen Vorschriften für Elektro- und Elektronik-Altgeräte. Informationen zur korrekten Entsorgung erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde oder Entsorgungsstelle.

## 9. Kontakt

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:  
E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)  
Telefon: 0800 7000 220  
Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

Vielen Dank, dass Sie sich für unseren Elektrischen Mini-Pizzaofen entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude beim Kochen!

# NL NEDERLANDS

## PRODUCTHANDLEIDING

### 1. Algemene Informatie

Dank u voor uw aankoop van de elektrische mini-pizzaoven (model MPOI34). Dit apparaat is ontworpen voor het snel en eenvoudig bereiden van heerlijke pizza's en andere gerechten. Voor optimale prestaties en veiligheidswaarborg, leest u deze handleiding aandachtig door voor gebruik.

### 2. Veiligheidsinformatie

- Lees alle instructies en waarschuwingen aandachtig door voordat u het apparaat gebruikt.
- Gebruik het apparaat alleen voor het doel waarvoor het is ontworpen.
- Plaats het apparaat op een stabiele, hittebestendige ondergrond, weg van brandbare materialen.
- Zorg ervoor dat het apparaat niet in contact komt met water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- De buitenste behuizing wordt heet tijdens gebruik; vermijd direct contact met de huid.
- Houd kinderen uit de buurt van het apparaat tijdens gebruik en laat het nooit onbeheerd achter.
- Controleer het netsnoer en de stekker op beschadigingen voordat u het apparaat gebruikt.
- Gebruik geen verlengsnoeren die niet zijn goedgekeurd voor gebruik met dit apparaat.
- Schakel het apparaat volledig uit en haal de stekker uit het stopcontact wanneer het niet in gebruik is, of voor het schoonmaken.

### 3. Productspecificaties

- Model: MPOI34
- Vermogen: 1400 W
- Maximale temperatuur: 300°C
- Afmetingen: 45 x 36 x 29 cm
- Capaciteit: 1 pizza tot 34 cm
- Voeding: 220-240 V, 50-60 Hz

### 4. Opset en Installatie

- Plaats de mini-pizzaoven op een stevige, vlakke ondergrond, dicht bij een stopcontact.
- Zorg ervoor dat er voldoende ruimte rondom het apparaat is voor luchtcirculatie.
- Sluit het apparaat aan op een geschikt stopcontact met de juiste spanning.
- Laat het apparaat 10-15 minuten voorverwarmen op de hoogste instelling voor optimale prestaties.

### 5. Bediening

- Zet de oven aan met de aan/uit-schakelaar.
- Stel de temperatuur in op de gewenste stand met de thermostaatknop.
- Plaats de pizza op de bakplaat en schuif deze in de oven.
- Gebruik een timer om de baktijd in de gaten te houden (meestal 10-15 minuten afhankelijk van de dikte van de pizza).
- Zodra de pizza klaar is, gebruik een ovenhandschoen om de bakplaat voorzichtig uit de oven te halen.

### 6. Schoonmaken en Onderhoud

- Schakel de oven uit en trek de stekker uit het stopcontact.
- Laat de oven volledig afkoelen voordat u deze schoonmaakt.
- Gebruik een zachte, vochtige doek om de buitenkant van het apparaat te reinigen.
- De bakplaat kan met warm water en zeep worden gewassen.
- Vermijd het gebruik van schurende middelen die de oppervlakken kunnen beschadigen.

### 7. Probleemoplossing

- De oven gaat niet aan: Controleer of de stekker goed in het stopcontact zit en of het stopcontact werkt.
- De oven verwarmt niet: Zorg ervoor dat de temperatuur goed is ingesteld en dat de oven is ingeschakeld.
- De pizza bakt niet gelijkmatig: Draai de pizza halverwege de baktijd om voor gelijkmatige warmteverdeling.

### 8. Afvoer

Wanneer het apparaat aan het einde van zijn levensduur is, dient u het op een verantwoorde manier af te voeren, in overeenstemming met de lokale wetgeving over elektronisch afval. Lever het apparaat in bij een erkend afvalverwerkingsbedrijf.

### 9. Contact

Bij vragen of problemen kunt u contact met ons opnemen:

E-mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Horno Eléctrico Mini Pizza Negro 1x 34cm (MP-POI34)

## 1. Información General

Gracias por adquirir el Horno Eléctrico Mini Pizza Negro 1x 34cm. Este equipo ha sido diseñado para preparar deliciosas pizzas y otros platos de manera rápida y eficiente. Por favor, lea detenidamente este manual para asegurarse de que utiliza el producto de forma segura y efectiva.

## 2. Información de Seguridad

- Advertencia de Electricidad: Asegúrese de que el horno esté desconectado de la fuente de alimentación antes de realizar cualquier instalación o mantenimiento.
- Uso Adecuado: Este horno está destinado únicamente para uso doméstico. No use el equipo para ningún propósito diferente al que fue diseñado.
- Superficie Segura: Coloque el horno sobre una superficie estable y resistente al calor, lejos de materiales inflamables.
- Evitar el Sobrecalentamiento: No obstruya las salidas de aire y no cubra el horno durante su funcionamiento.
- Cuidado con el Calor: Las superficies del horno pueden calentarse considerablemente. Utilice guantes de cocina al manipular.
- Niños: Mantenga el horno fuera del alcance de los niños. No permita que jueguen con él.
- Inspecciones: Revise periódicamente el cable de alimentación y el enchufe. Si están dañados, no use el producto y contáctenos para obtener asistencia.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

Nombre del Producto: Horno Eléctrico Mini Pizza Negro 1x 34cm

Modelo: MP-POI34

Especificaciones Técnicas:

- Dimensiones: 34 cm
- Potencia: 1200 W
- Voltaje: 220-240 V
- Frecuencia: 50 Hz
- Capacidad: 1 pizza de hasta 34 cm
- Temperatura: Ajustable hasta 250 °C

## 4. Configuración e Instalación

- Desembalaje: Retire cuidadosamente el horno de la caja. Elimine todos los materiales de embalaje.
- Ubicación: Coloque el horno en una superficie plana, resistente y bien ventilada.
- Conexión: Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente adecuada y asegúrese de que esté correctamente conectado.
- Calentamiento Inicial: Encienda el horno a temperatura media durante 10 minutos para eliminar cualquier olor o residuo de fabricación.

## 5. Operación

- Encienda el horno girando el botón de temperatura al nivel deseado.
- Espere a que la luz indicadora se apague, lo que indica que ha alcanzado la temperatura.
- Coloque la pizza en la bandeja de hornear o en la piedra para pizza y cierre la puerta.
- Hornee durante el tiempo recomendado según el grosor de la pizza y sus preferencias.
- Apague el horno y deje enfriar antes de retirarlo.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Desenchufe el horno y deje enfriar completamente antes de limpiarlo.
- Limpie las superficies exteriores con un paño húmedo. No use limpiadores abrasivos.
- Retire la bandeja de hornear y lávela con agua jabonosa. Enjuague y seque.
- No sumerja el horno en agua u otros líquidos.

## 7. Solución de Problemas

- El horno no se enciende: Verifique si está correctamente conectado a la corriente.
- Cocción desigual: Asegúrese de que la pizza esté colocada en el centro del horno y ajuste la temperatura si es necesario.
- Mal olor: Realice un calentamiento inicial como se indica en la sección de instalación para eliminar olores de fábrica.

## 8. Eliminación

Al final de la vida útil del producto, asegúrese de deshacerse de él de manera adecuada. No lo tire a la basura normal. Lleve el horno a un punto de reciclaje adecuado o consúltelo con las autoridades locales sobre la eliminación de residuos eléctricos.

## 9. Contacto

Si tiene alguna pregunta o necesita asistencia, contáctenos:

Correo Electrónico: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Agradecemos su confianza en nuestro producto y esperamos que disfrute de su Horno Eléctrico Mini Pizza.

# FR FRANÇAIS

## Manuel d'utilisation du Four à Pizza Électrique - Noir (1x 34cm)

### 1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi le four à pizza électrique de GGM Gastro. Ce four est conçu pour cuire des pizzas jusqu'à 34cm de diamètre. Veuillez lire attentivement ce manuel pour assurer une utilisation sûre et efficace de l'appareil.

### 2. Informations de Sécurité

- Utilisation correcte : Déjà utiliser l'appareil conformément aux instructions pour éviter tout risque.
- Électricité : Ne brancher l'appareil que sur des prises compatibles avec sa puissance. Vérifiez que la tension de votre raccordement correspond à celle indiquée sur l'étiquette de l'appareil.
- Chaleur : L'appareil sera chaud pendant et après utilisation. Utilisez des gants de protection pour éviter les brûlures.
- Enfants : Gardez l'appareil hors de portée des enfants. Ne les laissez pas utiliser l'appareil sans supervision.
- Intérieure uniquement : Ne jamais utiliser le four à pizza à l'extérieur ou dans des environnements humides.
- Dégugage électrique : Ne pas manipuler le cordon avec des mains mouillées et ne jamais tirer le cordon lors du débranchement.
- Maintenance : Vérifiez fréquemment le cordon d'alimentation et la prise. En cas de dommage, cessez l'utilisation et contactez un professionnel.

### 3. Présentation du Produit et Caractéristiques Techniques

- Modèle : Four à Pizza Électrique Noir
- Capacité : 1 x 34 cm
- Puissance : 1200 W
- Tension : 230 V
- Thermostat réglable : Oui
- Indicateur lumineux de fonctionnement : Oui
- Dimensions : L 48 cm x P 40 cm x H 30 cm
- Poids : 8 kg

### 4. Installation et Mise en Place

- Retirez le four de son emballage et vérifiez qu'aucun dommage n'est visible.
- Placez le four sur une surface stable et résistante à la chaleur.
- Assurez-vous que les prises électriques sont accessibles et que le cordon est en bon état.
- Retirez tous les accessoires de l'appareil avant utilisation.

### 5. Fonctionnement

- Branchez le four dans une prise électrique appropriée.
- Réglez le thermostat à la température souhaitée (maximum jusqu'à 350°C).
- Attendez que l'indicateur lumineux s'éteigne, indiquant que le four a atteint la température réglée.
- Placez la pizza dans le four à l'intérieur de la chambre de cuisson.
- Fermez la porte et laissez cuire selon la durée de cuisson désirée.
- Lorsque la cuisson est terminée, utilisez des gants pour retirer la pizza.

### 6. Nettoyage et Entretien

- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir complètement avant le nettoyage.
- Essuyez l'extérieur avec un chiffon humide.
- Pour la chambre de cuisson, utilisez une spatule douce pour retirer les résidus.
- Évitez les nettoyeurs abrasifs qui pourraient rayer les surfaces.
- Vérifiez le cordon d'alimentation et l'état des pièces avant chaque utilisation.

### 7. Dépannage

- Problème: L'appareil ne s'allume pas.  
- Solution: Vérifiez la connexion à la prise et le fusible de la maison.
- Problème: La cuisson est inégale.  
- Solution: Assurez-vous que la pizza est correctement positionnée et que le thermostat est réglé correctement.

### 8. Élimination

- Ne pas jeter l'appareil avec les déchets ménagers. Déposez-le dans un point de collecte pour appareils électroniques.
- Assurez-vous de respecter les directives locales pour le recyclage.

### 9. Contact

Pour toute question ou problème, veuillez nous contacter :

- Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

## MANUALE DEL PRODOTTO

### 1. Informazioni Generali

Benvenuti nel manuale del forno elettrico mini pizza GGM Gastro. Questo prodotto è progettato per creare pizze deliziose e croccanti in modo semplice e veloce. Si consiglia di leggere attentamente questo manuale per garantire un utilizzo corretto e sicuro del prodotto.

### 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Non utilizzare il forno in ambienti umidi o bagnati.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia posizionato su una superficie stabile e resistente al calore.
- Non coprire le aperture di ventilazione.
- Non toccare le superfici calde con le mani senza l'utilizzo di guanti da forno.
- Tenere i bambini lontani dall'apparecchio durante il funzionamento.
- Utilizzare solo per scopi previsti. Non utilizzare per riscaldare oggetti estranei o materiali combustibili.

### 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

Il forno elettrico mini pizza GGM Gastro è progettato per cucinare pizze fino a 34 cm di diametro. Di seguito le specifiche tecniche:

- Tipo: Forno elettrico mini pizza
- Dimensioni esterne: 480 x 400 x 240 mm
- Potenza: 1200 W
- Tensione: 230 V
- Capacità: 1 pizza da 34 cm

### 4. Setup e Installazione

- Rimuovere il forno dalla confezione e controllare che non ci siano danni.
- Posizionare il forno su una superficie piana e stabile, lontano da materiali infiammabili.
- Assicurarsi che la presa di corrente sia compatibile con il forno (230 V).
- Collegare il forno alla presa di corrente e accenderlo utilizzando l'interruttore principale.

### 5. Funzionamento

- Accendere il forno utilizzando l'interruttore principale.
- Regolare la temperatura desiderata tramite il termostato.
- Posizionare la pizza nel forno tramite la griglia.
- Cuocere la pizza per il tempo consigliato (indicativamente 10-15 minuti, a seconda delle preferenze).

### 6. Pulizia e Manutenzione

- Scollegare il forno dalla presa di corrente e lasciarlo raffreddare completamente prima della pulizia.
- Pulire l'esterno con un panno umido e detergente neutro.
- Rimuovere eventuali residui di cibo dalla griglia con una spatola morbida.
- Non utilizzare prodotti abrasivi o pagliette metalliche.

### 7. Risoluzione dei Problemi

- Se il forno non si accende, verificare che sia collegato correttamente alla presa di corrente.
- Se la pizza non cuoce uniformemente, controllare che la temperatura impostata sia adeguata.
- Se ci sono odori strani o fumi, scollegare immediatamente l'apparecchio e contattare il servizio clienti.

### 8. Smaltimento

Non smaltire l'apparecchio nell'indifferenziata. Seguire le normative locali per il riciclaggio degli apparecchi elettrici. Portare il prodotto in un centro di raccolta autorizzato.

### 9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania.